



- EDITORIAL • RÂL VÊNGTU • CHHÛNGKAW CHANCHIN
- » ATC Valedictory Service 2016
- » Synod Hospital Nursing School Graduation Day 2016
- » 36<sup>th</sup> Presbyterian Bible School Farewell & Dedication

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024  
From  
Synod Literature & Publication Board  
Synod Office, Aizawl - 796 001  
Mizoram. Phone: 0389-2324590

# SYNOD *Newsletter*

Volume XXX

No. 392

E-mail: [synodnews@gmail.com](mailto:synodnews@gmail.com)

MAY, 2016

## LÂWRKHÂWM

## PCI BIENNIAL GENERAL ASSEMBLY WAWI 42-NA ZAWH FEL A NI TA

### SYNOD REVIVAL MEET 2016

June 3-5, 2016 chung hian Bungkaw  
Kohhran Biak Inah Synod Revival  
Meet Wawi 5-na neih a ni dawn a. He  
hunah hian 'Thlamuanna' (Jn 14:27) tih  
thupuih hman a ni ang.

### RUAT THAR

Synod Choir Director atn Pu K.  
Lalruatpuia ruat thar a ni a, Kristian  
Thalai Chanchinbu Editor atn Pu  
Lalchhuanliana ruat thar a ni bawk.

### SYNOD-IN CHHAWMDÂWLNA PE

Tùn hnaia harsatna hrang hrang tâwkte  
hnênah Synod Relief Fund atngin  
chhawm- dâwlna hetiang hian pêk an ni.

Thli leh ruah avânga harsatna tâwk  
chhûngkaw 255 hnênah ₹12,23,000;  
damlo/rethei chhûngkaw pasarih hnênah  
₹37,000; in leh dâwr kâng vek chhûngkaw  
5 hnênah ₹40,000; quarry chimin a delh  
hlum chhûngkaw pakhat hnênah ₹10,000;  
thli leh ruah avânga Biak In chhia kohhran  
pathum hnênah ₹1,60,000; leimin vânga  
vânduaina tâwk chhûngkaw panga  
hnênah ₹34,000; retaining wall siamna  
tûr ₹3,00,000. A **vaiin ₹18,04,000 pêk  
chhuah a ni.**

### MTC GRADUATION DAY

Missionary Training College Mission  
Vêngthlang chuan April 20, 2016 khân  
a wawi lina atn Graduation Day, Pi  
Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah  
an hmang a. B. Miss zir zo mi 13 te  
thlah an ni. He hunah hian zirlai ti thate  
lâwmmman chi hrang hrang hlan a ni.

### SYNOD OFFICE TLAWH

April 22, 2016 khân US Consul General  
(Kolkata) Pu Craig L. Hall chuan  
Mizoram Presbyterian Kohhran Synod  
pisa pui a rawn tlawh a, JM Lloyd Hall-a  
zing inkhâwm a telpui.

- Kum 2018 PCI Biennial Gen. Assembly Moderator atn  
*Rev. Lalramliana Pachuau thlan a ni.*
  - Mizoram atngin Palai 497 an kal
  - Assembly Dân pui enthât tûra rêt a ni

Presbyterian Church of India (PCI) Biennial General Assembly wawi 42-na chu zawh fel a ni ta. Presbyterian Church of India hian kum khat danah General Assembly a nei thn a. Assembly hnuai hian Synod 9 leh Provisional Synod 1 an awm mêk a ni. Tùn t um Assembly hi 27<sup>th</sup> April – 1<sup>st</sup> May, 2016 chhûng khân Mawsynram Kohhran (KJP Synod Sepngi hnuai) a mi in a thleng a. Rorêl palai hi 787 an ni a, chûng zînga 497 chu Mizoram Synod atanga palai an ni a, hei bâkah hian Synod Choir member 20 vel an kal bawk.

Mawsynram (Mausinram tia lam tûr) khua hi Shillong atanga mêl 60 vêla hla niin, khawvêla ruahtui tlak tamna ber nia sawi a ni. He Kohhranah hian chhûngkua 285 ah dân zawhkim 639 an awm a. Kohhran mi zawng zawng 1340 niin hêng Kohhran mi te enkawl tûr hian Pastor 2 leh Upa 8 an awm bawk. Thlengtu khua leh kohhran hi a len vak loh avângin mikhual an buk hle a. Chhûngkaw pakhatin mikhual 60 vêt thleng an awm nuk mai. Thlengtu kohhrante an inbuatsaih nasa ve hle a, an tih theih tâwk an ti ve a, a nuamin a hlimawm hle. 2<sup>nd</sup> April (Thawhtanni) khân Mawsynram atngin mahni hmun lam panin Assembly chu an tiak ta a ni.

Mizoram atanga Assembly palai kalte a tûl dân anga anga buaipui tûr hian Synod Office Superintendent Upa Lalrimuana hovin Synod Office Staff 5 an kal bawk a. Anni ho hian hneh takin an vil reng bawk a, a lâwmawm hle.

He Assembly-ah hian Thlarau lam thupui chu 'Chanchin Tha Thiltitheihna' tih a ni a, Rev. Dr. Vanlalchhuanawma'n ngaihnam takin a sawi. Kum 2018 PCI Biennial Assembly Wawi 43-na chu Biateram Synod chhûng, Fiangpui-ah ngah a ni dawn a. Moderator atn Rev. Lalramliana Pachuau, Senior Executive Secretary Mizoram Synod chu ruat a ni. Administrative Secretary te chu: Rev. V.L Luaia Hranleh (Sr) Mizoram Synod, Rev. G.S Lyttan KJP Sepngi Synod, Rev. Rolianthanga Lalsim Biateram Synod an ni.

Hêng te hi Assembly rorêlte chu an ni:

(1) **Tripura Provisional Synod siam:** Kum 2014 PCI General Assembly-ah Mizoram Synod-in Tripura Mission Field chu Synod-a siam a rawt a. General Assembly chuan PCI Executive Committee lo bawh zui tûrin a dah a. Executive Committee-in Provisional Synod-a siam a rawt angin Tripura Provisional Synod siam chu rem tih a ni.

(2) **Environment Sunday:** June thla Pathianni hmasa ber hi kum tinin Environment Sunday atn hman thn nise tih a ni.

(3) **Meitei Presbyterian Singlup (MPS) Provisional Synod, Synod puitlinga siam:** Meitei Presbyterian Singlup Provisional Synod chu Synod a siam rem tih a ni a, Synod hawn hun tûr chu Executive Committee kutah dah a ni.

(4) **Nomination Committee a tel tûr chungchâng:** Presbytery Moderator Elect leh Bial Chairman Elect te chu Nomination Committee-a tel tawh tûrin rêt a ni (Hei hi Synod thenkhat chuan hman a ni mêk tho a, PCI Dânah ziah tel tawh tûr a ni ang).

(5) **Synod-in PCI Executive Committee-a member 3 rawt dân tûr:** PCI hnuai Synod te, member nuai thum chuang nein Executive Committee member pariat an ruat thei ang, tia PCI Dânah chuang chu tidanglamin,

*Phêk 2-naah chhunzawm a ni...*

# SYNOD Newsletter

## EDITORIAL STAFF

Rev. Dr. C. Chawngmingliana  
Rev. PC Pachhûnga  
Upa H. Ronghâka  
Rev. R. Laldinthara

## Editorial

### KOHRAN DAN PUI LEH INKAIHHRUAINA

Kohhran Dân Pui kan tih hi chuan kan Kohhran PCI Constitution hi a kâwk a, Inkaihhruaina kan tih hi chuan ram leh hnam mila Dânpuì kalh si lova Inkhâmpui leh Committee-in dan tesêp a siam ve leh hi a ni. Dân Pui hi chu General Assembly-in Assembly leh a hnuaiia Synod hrang hrang te zawm leh hman tûra a siam a ni a. Dân tesêp erawh hi chu Synod-in ama huam chhûnga hman tûra a siam a ni ve thung. Hêng Dân tesêp kan tih te hi Synod thuneihna hmang veka siam a ni bawk. Nupa Chungchâng Dân, Sum Enkawî Dân, KTP leh Kohhran Hmeichhe Inkaihhruaina, Pastoral Ministry Kaihhruaina etc. te hi Dân tesêp kan tih te chu an ni.

Hêng bâkah pawh hian Bial leh Kohhran ten anmahni huam chhûnga hman bik tûr inkaihhruaina chi hrang hrang an la siam thei cheu bawk. Hêng Dân tesêp te hi General Assembly Dân Pui nêna tâng dún ni mai lovin Dân Pui a kalh tûr a ni lo. Chutiang zêl chuan Presbytery, Bial leh Kohhran malin inkaihhruaina an siam pawhin Dân Pui leh Synod Dân tesêp nêna a inkalh em tih ngun tak leh fimkhur takin an ngaihtuah thîn tûr a ni. A siam tsa theitu tûr Inkhâmpuiin a siam tsa hma leh a tihdanglam hma chuan chumi Dân kalh chuan eng Committee leh Inkhâmpuiin ro kan rêl thiàng lo tih hi hriat reng tûr a ni. Dân Pui leh Dân tesêp chhûnga leng chiah lo leh kalh deuh zâwnga ro hran lo rêl leh kawng hran lo sial hi a him lo va, harsatna a thlen theih thîn avângin pumpelha a tsa.

### HRIATTIRNA

Kristian Tlângau, Kristian Naupang leh Synod Newsletter te a chhuah veleha kan inhriattir theih nân khawngaihin khawpui chhûng (dâk kal tlanga la lo) zawngten Agent hming leh Mobile Phone No. a hnuaiia Phone No.-ah hian rawn hriattir tûrin kan ngên che u a. Kumina Mobile Phone number rawn hriattir tawhte tân chuan hriattir nawn a ngai lo vang.

Phone No. 0389-2324590 / 9862473218

[www.mizoramsynod.org](http://www.mizoramsynod.org)

### Phêk 1-na chhunzawmna

“Member nuai thum aţanga nuai li nei Synod-in Executive Committee member pariat an nei thei ang a; member nuai li chuang neiin nuai khat zêlah member pakhat zêl an ruat belh thei ang,” tih rawtna chu pawm a ni (Hei hi Mizoram Synod aţanga thlen a ni).

#### (6) PCI Finance Committee siam thar thu:

PCI General Assembly hnuaiia Finance Committee siam thar a ni a. PCI Gen. Assembly Puipate bâkah Synod tina Finance Officer zînga pakhat chu Ex-Officio member a ni ang a, Gen. Assembly ruat member panga an awm bawk ang a, member-te term hi kum thum a ni ang. Mizoram Synod aţanga member ruat thar chu Upa Lalsâwmliana (Synod Finance Manager) a ni.

#### (7) Kohhran hming ziak dân in ang neih thu:

PCI leh a hnuaiia Synod-ten Kohhran hming ziah dân inang tlang neih remtih a ni a, ‘Presbyterian Church of India’ tih chu ziah hmasaka a dawtah Synod hming ziah tawh tûra tih a ni. Executive Committee-in a tih dân tûr tak chu a la siam ang (he thu hi Mizoram Synod aţanga thu lut a ni).

#### (8) Karimganj-a PCI Gen. Assembly ram hralh rawtna:

Karimganj-a PCI Gen. Assembly ram hralh rawtna KJP Synod Sepngi aţanga lût chu Executive Committee-in zirchiang sela; Assembly leh ah rawtna rawn thlen leh rawh se tih a ni.

#### (9) PCI Dânpuì en tsa chungchâng:

KJP Synod Sepngi aţangin PCI Dânpuì (Constitution) en tsa rawtna a lût a, a pum puia en tsa rem tih a ni a, Executive Committee bawhzui tûra dah a ni.

#### (10) Administrative Secretary thar:

PCI General Assembly Office-a Senior Administrative Secretary tâng lai chu a term hnhna a lo tawp dawn tâk avângin, Rev.

Rolianthanga Lalsim, Biateram Synod chu PCI Gen. Assembly Administrative Secretary thar atân pawm a ni (Tûnah hian Rev. VL Luaia Hranleh, Senior Administrative Secretary, Mizoram Synod leh Rev. GS Lyttan, Administrative Secretary, KJP Synod Mihngi te an la tâng mek).

#### (11) PCI Dân Bu chhut thar thu:

PCI Dân Bu, chhut sarhna (Seventh Edition) 2004-a chhuak chu hemi tih chhuah hnuaiia PCI General Assembly-in dân a siam tsahte belhin Eighth Edition tia chhut thar tûra rêl a ni.

#### (12) Regional Assembly, Church Court-a siam chungchâng:

KJP Synod Mihngi aţangin PCI Assembly hnuaiia Regional Assembly chu Church Court ni tûra rawtna a lût a. Hun rei tak sawiho a nih hnuah ‘PCI Executive committee in lo zir chiang sela, rawtna nêna PCI General Assembly-ah rawn thlen leh rawh se’ tia rêl a ni.

Kum 2018 PCI Biennial General Assembly Puipa turte chu heng mite hi an ni.

#### Moderator:

Rev. Lalramliana Pachuau  
Mizoram Synod

#### Secretary (Sr):

Rev. BB Lamin, KJP Synod Mihngi

#### Secretary (Jr):

Rev. HL Marsing, Ri Bhoi Synod

#### Treasurer:

Rev. HN Wallang, KJP Synod Mihngi

#### Statistician:

Rev. Lalsangloma, Biateram Synod

#### Administrative Secretary-te:

Rev. VL Luaia Hranleh,

Mizoram Synod (Sr.)

Rev. GS Lyttan, KJP Synod Sepngi

Rev. Rolianthanga Lalsim,

Biateram Synod.

## LAWMTHU SAWINA

Ni 27 April - 1 May, 2016 chhûngin PCI General Assembly Vawi 42-na Mawsynram Presbyterian Kohhran Biak Inah neih a ni a. Mizoram Synod aţanga palai kalte kalkawnga chaw eina tûrah kan buai hle dawn avângin Kolasib Hmârvêng Kohhran chu kal lama zanriah buatsaih tûrin kan ngên a, haw lamah tukthuan chu Madanrting Kohhran min lo siamsak tûrin kan ngên bawk a. Anni Kohhrante hian kan ngen angin palai kalte chaw ei tûr min lo buatsaihsak a, an chungah kan lâwm hle a. Lâwmthu kan sawi tak meuh meuh a ni.

Madanrting Kohhran chuan chaw ei man pawh la duh lovin a thlawnin min lo mikhual a, an chungah Synod Office leh palaite hmingin lâwmthu kan sawi tak meuh meuh a ni.

Sd/- Rev. LALRAMLIANA PACHUAU  
Sr. Executive Secretary  
Mizoram Synod

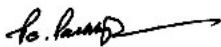
# Râl Vêngtu

Mite chuan, “Râl Vêngtu, hah tak leh rim takin min vêng a, tûnlai tak hi chuan kan râlmuang viaw a ni lawm ni? I rimtawng lutuk ang e, hahchâwl ve deuh la maw le,” an ti a. Râl Vêngtu chuan, “Muma dêk hua in ang e,” a ti a. Mite chuan, “Chu eng tihna nge ni ngai? teh daih che chuan,” an ti a. Râl Vêngtu chuan, “Muma chu pa pianṭo ṭha ṭeng ṭawng, tawhkhirh zet mai hi a ni a. Khanchhukah a lâwn a, ‘tuman min pawt thla thei lo vang’ a ti a, a inringtâwk khawp mai. Mi pakhat hian Muma dêk huat zia a lo hre ru a, ‘Muma dêk’ a’n tih thut mai a, khanchhuk aṭang chuan a tla ta tawp mai a,” a ti a.

Mite chuan, “A awmzia kan la hre thiam chuang lo,” an ti a. Râl Vêngtu chuan, “Mitinte hian chakna lai leh chak lohna lai kan nei ṭheuh va. In chakna lai ringawt in thlîr a, tlu thei lo emaw, tisual thei lo emaw, kal sual thei lo emaw, hnungtawh thei lo emaw hi in in ti a, in inrin lohna lama hmêlmain a rawn dêk thut che u in in tâl buai leh hle ṭhîn. Tin, ṭhenkhat ve thung chu thlêmma leh harsatna in tawhin Muma ang mai hian in ṭang ve eih lo bawk alawm, ṭan ve fê a ngai asin. Chuvângin inring rengin awm ula, invêng fîmkhur rawh u,” a ti a.

## MSSU NGENNA

Zan riak chhuaka Sunday School zirtîrtu training neihpui tûra Mizo Sunday School Union sâwm tûrte chuan Kohhran mal ni lovin, Bial huapa programme siam zêl tawh tûrin kan inngên a. Zan riaka training neihpui tûra kohhran mal sâwmna pung zêl hi thil lâwmawm tak a nih rualin, thla khat chhûnga Synod department-te zin chhuah theih chin bituk leh sum inrenchem a ṭûl dânte ngaihtuahin hetiang hian ruahmanna siam a ni. Bial huapa programme siam hi kohhranho pawhin kan hlâwkpuî ngei kan beisei.



(Rev. P.C. Pachhunga)

Executive Secretary i/c MSSU

## SYNOD HOSPITAL, DURTLÂNG MARCH, 2016 CHHÛNGA THILPÊK DAWNTE

### I. CHARITY FUND

1. VTR Computer Center, Khatla	₹	1,000
2. Pu John Lalneihsiama, JL Pharmaco, Bâwngkâwn	₹	4,000
3. Lalruatfel, 1st Yr. GNM, Synod Hospital (Scho. dawn atangin)	₹	1,700
4. Pu Laldanglova & fly., Durtlâng Mêl-5	₹	1,500
5. Pu Lalramena Râltê, Durtlâng Dâwngkâwn	₹	1,000
6. Pu Lalinunsaṅga, Durtlâng Kâwn Vêng	₹	1,000
7. Ngopa Bial Kohhran Hmeichhia	₹	10,000
8. Khawbung Bial Kohhran Hmeichhia	₹	6,000
9. Lungdai Kohhran	₹	1,000
10. Pu Rosâwmliana, Durtlâng Leitan	₹	1,000
11. Pu H. Lalremsânga, Vênglhui	₹	3,000
12. Chawngtlai Bial Kohhran Hmeichhia	₹	3,000
13. KTP, Hnahlan Bial	₹	2,000
14. KTP, Airfield Vêngthar Bial	₹	3,000
15. KTP, Sesih Branch	₹	1,000
16. Pu Rosiama, Pârvatui	₹	100
17. KTP, North Vanlaiphai Branch	₹	2,000
18. YMA, Vânhkama Section, Zemabâwk Branch	₹	8,710
19. Keifâng Bial Kohhran Hmeichhia	₹	10,000
20. Zâwnuam Borai Kohhran	₹	2,600

### II. GRACE HOME TÂNNA THILPÊK PETUTE

1. Central KTP, Synod Office (Jan - March) Cook hlawh	₹	9,000
2. Chawngtlai Bial Kohhran Hmeichhia	₹	3,000
3. Biata Bial Kohhran Hmeichhia	₹	5,000
4. Love Project	Stabilizer 1 Kw, (₹	4,800)
5. Chawhnhmun Kohhran Hmeichhia	Grace Home leh	
	K.Ward tân Puan nuam leh rizai	62

6. Lalinunpui te unau, Zuangtui Emergency Light 1

### III. THISEN PE TE

1. KTP, Sihphîr Vêngthar Bial	PEK ZÂT	40 Units
2. KTP, Tanhril Branch		31 Units
3. Upa Bonny Lalrindika leh a thiantê		12 Units
4. KTP, Jubili Vêng Branch, Aizâwl		28 Units
5. KTP, Phôlpui Branch		34 Units

### IV. THIL DANG PE TE

1. Pu Neihlaia, Durtlâng	Khuang vuakna 2
2. Pi K. Vânhlupui, Vaivakâwn	Pangpar ṭiak tam tham tak
3. Mizoram Upa Pâwl, Khatla South Unit	Hmunphiah 8 leh bawhlahw ruhna 6
4. Gideon International, Aizâwl 'N' Camp, Ramhlun 'N'	Ward tina dah tûr Thuthlung Thar
5. KTP, North Vanlaiphai Branch	Hmunphiah ṭhahnem tak

Khawngaihna leh duhsaknaa thilpêk min petute zawng zawng hnênah Lalpa Isua Krista hmingin lâwmthu kan sawi tak meuh meuh a ni. Hêng in thilpêk kan dawnte hian damlo awm man harsate thlamuang takin a awmtîr a, Hospital mamawh tam tak min phuhrûksak bawk a ni.

Sd/- REV. R. RAMDINMAWIA  
Chaplain, Synod Hospital, Durtlâng

## KOHRNHO HNÊNA NGENNA LEH HRIATTÎRNA

### MISSIONARY-TE CHANVO SIAMSAK CHUNGCHÂNG

May 26-29, 2016 chhûng hian ITI Vêng Kohhran Biak Inah Home Mission North, Home Mission South leh Cachar Tlângrama thawkte pualin Missionary Retreat neih tûr a ni a. He Retreat-ah hian Masihi Sangati Kendra hnuai thawk, Mizo ṭawng thiamte pawh tel tûra beisei an ni.

Home Mission North leh Cachar Tlângram aṭanga Missionary, he Retreat hmang tûra lo kalte chu Retreat hma Pathianni (ni 22 May, 2016)-ah an chhuahna Kohhran ṭheuh tlawh tûra beisei an ni a. **Home Mission South** thawktute erawh chuan Retreat zawh Pathianni (ni 5 June, 2016)-ah an chhuahna Kohhrante an tlawh thung ang.

Hêng hunah hian an chhuahna Kohhrante chanvo (Thuhrlil emaw Report pêk emaw) lo siamsak ṭheuh tûrin Kohhran tinte kan ngên e.

Masihi Sangati hnuai thawkte erawh chu hetiang chanvo (Thuhrlil emaw report pêk emaw) siamsak hian a huam lo vang.

Hemi bâk hi chu a hrana inhriattîrna lehkhâ siam a ni lo vang.

Sd/- Rev. K. LALRINMAWIA  
Secretary  
Synod Mission Board  
Synod Office, Aizawl

## ATC VALEDICTORY SERVICE

April 19, 2016 khân Aizâwl Theological College chuan ATC Chapel, Durtlângang College aṭanga zir chhuakte thlahna leh Pathian hnêna hlanna inkhâwm ‘Valedictory Service’ an hmang.

ATC Valedictory Service-ah hian B.D. zir chhuak mi 25, M.Th. zir chhuak mi 25 leh D.Th. mi 1 thlah leh hlan an ni a, he inkhâwm hi ATC Principal Rev. Dr. C. Lalhliran a kaihrui a, Synod Moderator Rev. H. Lalrinmawian inthlahna thuchah sawiin, Synod Mission Choir-in Pathian fakna hla an sa bawk.

Rev. Lalramliana Pachuau, Sr. Executive Secretary i/c Theological Education chuan zir lai chhuak tûrte hnênah Certificate a hlân a. Zirlaite inelna kawng hrang hranga ti ṭhate hnênah Upa H. Ronghâka, Synod Secretary-in award a hlân bawk.



## SYNOD HOSPITAL NURSING SCHOOL GRADUATION DAY, 2016

**Kâwnmawi Kohhran** chuan ni 2-27 February, 2016 chhông khan Planter for Christ Team Speaker Upa C. Lalrintluanga leh a team te ruaiin Crusade hlâwkthlak tak an hmang a. He Crusade-ah hian chhôn lamah tihdam rawngbâwl hna thawkin zân lamah inkhâwmin hun an hmang thîn a. Kohhran pâwl dang aţangte pawhin an chhim a, hmun dang Chhîppui, Lallen, Saithah, Phûlungsei, Teirei Forest, Phairuankai, W. Phaileng leh Aizâwl aţang tein chhimtu an kal baw a. Mi 820 zetin he Crusade hi an chhim a, taksa leh thlarau lamah kohhranin an hlâwkpui hle.

**Palsâng Kohhran** chuan 22 March-3 April, 2016 chung khan Pu Lalsangzuala Ngente, Ebenezer Revival Team ruaiin hemi rual hian an kohhran Centenary an lawm nghal a. Kohhran boruak a nuamin thlarau lamah hlawk an inti hle a, Centenary lawmna atan bawng 2, vaw 1 bakah ar leh sangha te siamin ruai ropui tak an theh a ni.

**Hriphaw Kohhran** chuan ni 11-17 April, 2016 chhông khân Upa T. Lalthlengliana, Revival Fire Team ruaiin Camping an nei a. He hunah hian Biak In thleng pha tawh ngai lo ten Pathian Thlarau Thianglim tihharhna changin kohhranhoten an hlâwkpui hle a. He Camping-ah hi kohhran pâwl dang mi eng emaw zât an lût baw a ni.

**Laipuitlâng Kohhran** Biak In sak thar chu April 2, 2016 (Inrinni) dar 11:00 khân Aizawl Bethel Presbytery Moderator Pastor Lalchawnkima'n hawngin Pathian hnênah a hlân a, tlai lamah ruai ropui tak an kilho nghâl baw. He Biak In hawn thar hi kum 2009 aţanga sak tan niin Biak In sakna atân hian ₹ 2,69,89,379 hman ral a ni. Laipuitlâng Kohhranah hian Minister 2, Upa 7, Tual Upa 3, Pêm Upa 3 an awm a, kohhran dân zawhkim 921 awmin kohhran mi zawng zawng hi 1,232 an ni.

### SÂWMNA

- Ni 27 May, 2016 (Zirtawpni) hian Hliappui Kohhran chuan Biak In thar hawn a tum a. He hun hmanpui tur hian he kohhran lo lawi tawh zawng zawng te, Pastor leh Pro Pastor lo awm tawh zawng zawngte tel turin an sawm a ni.

April 27, 2016 chawhnu dâr 2:00 khân Nursing School, Synod Hospital, Durtlang-a Graduate thar te pualin Graduation Day hman a ni.

Graduation Day hi Nursing School Auditorium-ah hman a ni a, Graduate thar te hi an vaiin mi 34, mipa 3 leh hmeichhia 31 an ni. Tûn tum hi Graduation Day wavi 14 an hmanna a ni.

Programme hi Dr. L.H. Thanga Singson, Hospital Director-in kaihruaiin inlawmna thu a sawi a, Hospital Senior Chaplain Rev. R. Ramdinmawia'n hunserh a hmang. Khuallian Rev. P.C. Pachhônga,



Executive Secy i/c Hospital in zirlai chhuak tûrte hnênah Certificate a hlân. Hemi zawh hian Award hrang hrang sem a ni a, hêng Award te hian certificate leh pawisa fai ₹ 1000 a keng tel a ni. Award leh a dawngtute chu hengte hi an ni:

**1. General Proficiency Award (Kapliani Award)** - R. Lalzammawii d/o R. Dawngliana, Armed Vêng.

**2. Best Outgoing Student Award (Chawnga Award)** - K. Lalramchhuani d/o V. Lalnunmawia, Rescue Home, Durtlâng

**3. Best Performance of Community Health Nurse (Zalûta Award)** - Vanlalchhanchhuahi d/o Lalthlengliana, Mission Vêngthlang.

Hêng bâkah hian kum danga an tih ngai loh **Special Award** chu Lalrempuii Pachuau d/o P.C. Lalthlengliana, Police Bazar Vêng, Shillong hnênah hlan a ni baw.

### 36<sup>th</sup> PRESBYTERIAN BIBLE SCHOOL FAREWELL AND DEDICATION

April 25, 2015 (Thawhţanni) chawhnu dar 1:00 khân Presbyterian Bible School chuan 36<sup>th</sup> Session Farewell and Dedication Programme Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah an hmang.

Programme hi Synod Moderator Rev. H. Lalrinmawia'n a kaihruai a, Rev. Vanlaluata'n inlawmna leh inhmelhriattirna hun hmangin PBS Principal Rev. Lalneihvûra'n report a pe a, Synod Secretary Upa H. Ronghâka'n zirchhuakte hnênah certificate a hlân baw.

Moderator-in zirlaite hlanna leh thuchah a sawi a, zirlai tiţate leh Class kal kimte hnênah Rev. R. Lalêngmawia, Board member-in lâwmman a hlân a, Pu C. Awithanga Award pawh Pu C. Awithanga chhôngten hlanna an nei baw.

PBS-ah hian a din tih aţangin tûn thleng hian zirlai 1695 an awm tawh a, chhông zinga 1419 chu an passed a ni. Tûna session 36-naah hian zirlai 67 an awm a, 57 passed-in 1 a failed a, exam lo 9 an awm. Exam-a tiţa zual pathumna thlengin lâwmman ₹ 1000, ₹ 700, ₹ 500 hlan an ni a, chhôngte chu:

**1st** - K. Lalzamlia S/o Khawneihthanga, Zonum Kohhran, Aizâwl.

**2nd** - K. Remlalngaki D/o Lalmuaka, Tualte Kohhran.

**3rd** - Michelle Lalrempuii Halliday D/o H. Sâpthangliana Halliday, Chhâlţlâng South Kohhran.

Session 36-na zirlai zingah hian kai kim 12 lai an awm a, lawmman atân ₹ 500 theuh hlan an ni. Session tinin zirlai zingah Kristian Theology leh Kohhran Inrêlbâwlna & PCI Dânpui subject-ahte hian a ti ţa ber hnênah Pu C. Awithanga Award hlan thîn a ni a, Award hian pawisa fai ₹ 1000 a keng tel a ni. Award dawngtute chu:

**1. Kristian Theology** - Michelle Lalrempuii Halliday D/o H. Sâpthangliana Halliday, Chhâlţlâng South Kohhran

**2. Kohhran Inrêlbâwlna & PCI Dânpui** - 1. Vânzairmpuii D/o Vânlalhuna Râltê, Kawrtethawveng South Kohhran  
2. Michelle Lalrempuii Halliday D/o H. Sâpthangliana Halliday, Chhâlţlâng South Kohhran.